

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 9 8 9 8 6 4 9 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 898 649 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Jang Hang-jun Jang Hang-jun Apartment #1006, 24, Sajik-ro 8-gil, Jongno-gu, Seoul (Naesu-dong, Gyeonghuigung's Morning Complex 2) Postal Code 03174					
		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD18.24	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2636-8264 FAX 010-2636-8264			
日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 9 8 9 8 6 4 9 | P *

item number

FN 149 898 649 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Jang Hang-jun Jang Hang-jun Apartment #1006, 24, Sajik-ro 8-gil, Jongno-gu, Seoul (Naesu-dong, Gyeonghuigung's Morning Complex 2)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 03174				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2636-8264	
Health food				3		USD18.24	FAX 010-2636-8264	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				1824 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

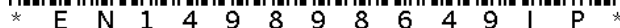
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149898649JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Hang-jun Jang Hang-jun Apartment #1006, 24, Sajik-ro 8-gil, Jongno-gu, Seoul (Naesu-dong, Gyeonghuigung's Morning Complex 2) 03174, KOREA TEL 010-2636-8264 FAX 010-2636-8264	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 898 649 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		Drop Shipping Drop Shipping Postal Code 135-0064 JAPAN		Total gross weight		To (Addressee) Name & Address Jang Hang-jun Jang Hang-jun Apartment #1006, 24, Sajik-ro 8-gil, Jongno-gu, Seoul (Naesu-dong, Gyeonghuigung's Morning Complex 2) Postal Code 03174				
TEL +82-70-8028-0953 FAX								Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2636-8264 FAX 010-2636-8264 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1824 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		135-0064 TEL +82-70-8028-0953	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
3		USD8.24		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱包 1箱		商品見本		商品 ☐ 贈物		商品見本		合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)	
1824		1824		1824		1824		1824	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

お送り先

Jang Hang-jun
Jang Hang-jun
Apartment #1006,
Jongno-gu, Seoul
Complex 2)

24, Sajik-ro 8-gil,
(Naesu-dong, Gyeongju-gu's Morning)

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX

お送り先

135-0064
TEL +82-70-8028-0953

JAPAN
FAX